TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 1 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Bản án số: 120/2026/HS-ST
Ngày: 16/3/2026

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tôn Trung Tuấn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đỗ Thị Kim Nhàn

2. Ông Bùi Quang Vinh

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Minh Phước - Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 1, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Phạm Hoàng Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 3 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân Khu vực 1, Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 77/2026/TLST- HS ngày 03/02/2026, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 114/2026/QĐXXST-HS ngày 25/02/2026, đối với bị cáo:

Chen Yuan B; sinh ngày: 08/8/2002; tại: Trung Quốc; số hộ chiếu: EN2852324, cấp ngày: 05/9/2024; hộ khẩu thường trú: 319 G, H, H, Ích Dương T, T, Hồ N, Trung Quốc; nơi ở hiện tại: Không có nơi cư trú ổn định; nghề nghiệp: không; trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; dân tộc: Hán; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Trung Quốc; con ông: Chem YT C; và bà: Xiang Hony; chưa có chồng con; tiền án: không; tiền sự: không; bị bắt, giam, giữ ngày: 29/4/2025. (Có mặt)

- *Người phiên dịch tiếng Trung Quốc:* Bà Trần Thị Tú A, sinh năm 2002; nhân viên Công ty TNHH T2; địa chỉ: Tầng A, Tòa nhà H, D N, phường B, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Bị hại:* Ông Bùi Ngọc N, sinh năm 1994; địa chỉ: B N, phường L, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1983; địa chỉ: 1 Đường số A, phường B, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 15 phút ngày 23/4/2025, ông Bùi Ngọc N điều khiển xe ô tô hiệu Toyota Veloz Cross, màu trắng, biển số: 50H- 728.24 lưu thông trên đường Đ, phường T, Quận A (nay là phường T), Thành phố Hồ Chí Minh. Khi đến trước số E Đ thì bất

ngờ bị Chen Yuan B lấy một con dao từ trong người, cầm dao trên tay phải và chém nhiều nhát vào bên hông và phần nắp capo của xe ô tô. Sau đó, Chen Yuan B tiến lại cửa kính bên ghế lái phụ của xe ô tô, dùng tay gõ vào kính. Ông N thấy Chen Yuan B cầm dao chém vào xe nên không dám mở cửa mà ngồi trong xe và liên hệ Công an phường T để yêu cầu hỗ trợ. Chen Yuan B tiếp tục ngồi xuống hút thuốc trong thời gian ngắn, sau đó đứng dậy, di chuyển đến phía đầu xe, dùng cây dao trên tiếp tục chém nhiều nhát vào phần nắp capo trước của xe ô tô. Tiếp đó, Chen Yuan B lấy thêm một con dao khác từ trong túi quần ra, đặt cả hai con dao lên nắp capo xe ô tô, rồi ngồi xuống bên hông phải của xe. Một lúc sau, lực lượng Công an phường T có mặt tại hiện trường, mời Chen Yuan B cùng các bên liên quan về trụ sở làm việc để xác minh, làm rõ.

Theo Kết luận giám định số 7296/KL-KTHS ngày 09/6/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: Đối tượng gửi giám định ký hiệu A1, A2 còn sử dụng được, không thuộc danh mục vũ khí, công cụ hỗ trợ, dao có tính sát thương cao. (BL: 122)

Theo Kết luận định giá tài sản số 44/KL-HĐĐGTS ngày 29/4/2025 của Hội đồng định giá tài sản trong TTHS - U, kết luận: Giá trị khôi phục lại tài sản ban đầu 01 xe ô tô Toyota Veloz cross, màu trắng, biển số 50H-728.24 là 13.000.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra, Chen Yuan B đã thừa nhận hành vi phạm tội dùng dao chém nhiều nhát vào nắp capo và đèn xe ô tô hiệu Toyota Veloz Cross, màu trắng, biển số 50H-728.24 làm hư hỏng xe vào khoảng 10 giờ 15 phút ngày 23/4/2025, tại trước số E Đ, phường T, Quận A, (nay là phường T), Thành phố Hồ Chí Minh.

* Vật chứng vụ án gồm có:

- Tạm giữ của bị can Chen Yuan B: 02 con dao.

- Tạm giữ của ông Bùi Ngọc N: 01 xe ô tô hiệu Toyota Veloz Cross, màu trắng, biển số 50H-728.24. Qua xác minh xe ô tô hiệu Toyota Veloz Cross, màu trắng, biển số 50H-728.24 do ông Nguyễn Ngọc H đứng tên chủ sở hữu, ông H giao cho ông N để chạy xe công nghệ, tại thời điểm xảy ra sự việc ông N đang quản lý, sử dụng xe ô tô trên, Cơ quan điều tra đã trả lại xe cho ông H theo Quyết định xử lý vật chứng số 122/QĐ-VPCQCSĐT-Đ3-Q1 ngày 06/5/2025 (BL: 15-16).

- Tạm giữ của ông Lưu Hồ T1 01 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh liên quan đến sự việc. (lưu trong hồ sơ vụ án). Qua giám định không đủ cơ sở kết luận có bị cắt ghép, chỉnh sửa. (BL:153)

Các vật chứng còn lại hiện Công an Thành phố Hồ Chí Minh đang tạm giữ tại kho vật chứng thuộc Đội Cảnh sát thi hành án hình sự và hỗ trợ tư pháp Công an Thành phố Hồ Chí Minh. (BL: 120)

Về trách nhiệm dân sự: Ông Bùi Ngọc N yêu cầu bồi thường, sữa chữa lại xe như hiện trạng ban đầu.

Bản Cáo trạng số 242/CT-VKS-Q1 ngày 09/01/2026 của Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 1 truy tố bị cáo Chen Yuan B đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản", theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa,

Bị cáo Chen Yuan B khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bị cáo Chen Yuan B phạm tội "Cố làm hư hỏng tài sản"; đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự, cùng tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù. Phần dân sự: Buộc bị cáo Chen Y bồi thường cho ông Bùi Ngọc N 13.000.000 đồng; vật chứng: tịch thu tiêu hủy 02 con dao.

Bị cáo Chen Yuan B không tranh luận, bào chữa. Bị cáo Chen Yuan B nói lời sau cùng xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]] Lời khai nhận tội của bị cáo Chen Yuan B phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu chứng cứ đã thu thập được, có căn cứ xác định bị cáo đã có hành vi dùng dao chém nhiều nhát vào nắp capo và đèn xe ô tô hiệu Toyota Veloz Cross, màu trắng, biển số 50H-728.24 của ông Bùi Ngọc N, làm hư hỏng xe với giá trị khôi phục lại tài sản ban đầu qua định giá là 13.000.000 đồng. Như vậy, có đủ cơ sở pháp lý kết luận bị cáo Chen Yuan B đã phạm "Tội cố làm hư hỏng tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định, trừng trị tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Vì động cơ muốn gây sự chú ý, bị cáo đã cố ý làm hư hỏng tài sản, xâm phạm đến quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự xã hội thể hiện bị cáo rất liều lĩnh và xem thường pháp luật. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với hình phạt nghiêm, phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa.

[3] Tuy nhiên khi lượng hình cần xem xét cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, nên giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

- Bị hại ông Bùi Ngọc N yêu cầu yêu cầu bồi thường, sữa chữa lại xe như hiện trạng ban đầu. Xét thấy yêu cầu của bị hại là có cơ sở, cần buộc bị cáo bồi thường số tiền khắc phục hậu quả là 13.000.000 đồng.

- 02 con dao là công cụ phạm tội, không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh liên quan đến sự việc tiếp tục lưu giữ kèm hồ sơ vụ án.

[5] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 37; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Xử phạt: Bị cáo Chen Yuan B 01 (Một) năm tù, về "Tội cố làm hư hỏng tài sản". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 29/4/2025.

Trục xuất bị cáo Chen Yuan B ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam sau khi chấp hành xong hình phạt tù.

Tiếp tục tạm giam bị cáo Chen Yuan B để đảm bảo thi hành án. Thời hạn tạm giam là 44 (Bốn mươi bốn) ngày, kể từ ngày tuyên án.

- Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự, buộc bị cáo Chen Yuan B bồi thường cho anh Nguyễn Ngọc N1 13.000.000 (Mười ba triệu) đồng.

- Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự,

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao cán gỗ dài khoảng 32cm, ngang 1,5cm (đã qua sử dụng) và 01 con dao có cán bằng cao su, dài khoảng 37cm, ngang 8cm (đã qua sử dụng).

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 1077/LNK-VPCQCSĐT-Đ3 ngày 25/7/2025 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh).

- Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, bị cáo Chen Yuan B chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 650.000 (Sáu trăm năm mươi ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo bản án. Riêng bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt, thời hạn kháng cáo là 15 ngày tính từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:
- VKSND TP.HCM; (1)
- VKSND khu vực 1 - TP.HCM; (3)
- TAND TP.HCM; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại tạm giam Chí Hòa - Công an TP.HCM; (2)
- Cơ quan THA-HS có thẩm quyền; (3)
- Phòng PV06-CA TP.HCM; (1)
- Phòng THADS khu vực 1 - TP.HCM; (1)
- Công an TP.HCM; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (2)
- Sở tư pháp; (1)
- Lưu: VP, hồ sơ./. (P/22) (5)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Tôn Trung Tuấn